

琉球大学学術リポジトリ

日米安保条約の改定に係る経緯③

| | |
|-------|---|
| メタデータ | 言語: 出版者: 公開日: 2019-02-15 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属: |
| URL | http://hdl.handle.net/20.500.12000/43884 |



20

20

米局長 奉事九下

吉田アチン交換文に関する件

三四五回 米保長

大臣

米局長

米局長

米局長

秘

青野米・米西局長、米局長、米保長、在京米大使、大使と
 会議、土原、吉田アチン交換文は、米保長が効す
 米局長と米西局長、アチンより米局長が来る。此の長に
 関する日本側の確證を求め、若し日本側が同証が
 なく、お前合より米局長はアチンに、~~米局長~~後戻して満
 させ、米局長の来るのを米局長に、~~米局長~~お返し、米局長

外務省

回覧番号 米保 1056

より、日本は吉田アチン交換文は、米保長の一環として

国会に提出したが、右は米局長の承認を要すること、元々米

保は米保長のアチンと交換文と米局長の承認を要すること

より、又 ~~米局長~~ 国連軍協定で吉田アチンの実

行使がアチンと交換文の交換文は、~~米局長~~ 交換文の交換文

米局長と共に、~~米局長~~ 米局長協定の実行が固まる

既に吉田アチンに付何か否かを考ふる積り

外務省

申す所は、大抵は更に着し吉原アチノ生活の
 上ニ進歩する事柄にこそ万幸甚か如部合ふ事ある事
 認めし。若し活合の上、故も大抵より、新條路が敷
 設する事、交通機関之には影響ある事、及び吉原アチノ
 生活又之活合の~~事~~す問題に付、各何の大臣、大使合議
 位に於ては、十分満足を得る事を得る様、更に打
 合を致す事、~~事~~、~~事~~、~~事~~が研究に終つた。

外務省

111

米保長 参事長

八月八日海軍大臣在米米大使合議録

日付 昭和十四年八月八日午後二時三十分、於米省大臣官邸

出席者 海軍大臣 山岡元 米保長 吉澤長官 海軍同僚長 米保長

出席者 米保長 山岡元 海軍同僚長 米保長

二日前ハ、米保長以下、米省各官、協定事項の事、付ては

軍例は極少と重視し、今付て之同中、米保長以下、米保長に付ては

大務の事、建機、的、米保長以下、米保長に付ては

格科

回覧番号 米保 1036

外務省

124
15
—

(Draft)

(U.S. Note)

I have the honor to refer to the Security Treaty between the United States of America and Japan signed at the city of San Francisco on September 8, 1951, the exchange of notes effected on the same date between Mr. Shigeru Yoshida, Prime Minister of Japan, and Mr. Dean Acheson, Secretary of State of the United States of America, the Agreement Regarding the Status of the United Nations Forces in Japan signed at Tokyo on February 19, 1954, as well as the Treaty of Mutual Cooperation and Security between the United States of America and Japan signed at _____ on _____. It is the understanding of my Government that:

1. The above-mentioned exchange of notes will continue to be in force so long as the Agreement Regarding the Status of the United Nations Forces in Japan remains in force.
2. The expression "those facilities and areas the use of which is provided to the United States of America under the Security Treaty between Japan and the United States of America" in Article V, paragraph 2 of the above-mentioned Agreement is understood to mean the facilities and the areas the use of which is granted to the United States of America under the Treaty of Mutual Cooperation and Security.

3. The use of the facilities and areas by the United States armed forces under the Unified Command of the United Nations and their status in Japan shall be governed by arrangements made pursuant to the Treaty of Mutual Cooperation and Security.

I should be grateful if Your Excellency could confirm on behalf of your Government that the understanding of my Government stated in the above is also the understanding of your Government.

別添
二
2 copies

1. The Japanese Government understands that the exchange of notes between Mr. Acheson and Mr. Yoshida covers only the United Nations action being taken pursuant to the Security Council Resolution and the General Assembly Resolution cited in the notes.
2. It is stated in the notes that "Japan will permit and facilitate the support in and about Japan, by the member or members, of the force engaged in such United Nations action". The term "support" as used here is understood to mean the so-called 'logistic support' to be provided to the forces. Therefore, the notes should not be interpreted as permitting the use of facilities and areas in Japan as bases for military combat operations.

~~and any further United Nations
action that may be taken
in case the attack against
the United Nations
forces in Korea is resumed~~

別添
三

1. The Japanese Government understands that the exchange of notes between Mr. Acheson and Mr. Yoshida covers only the United Nations action being taken pursuant to the Security Council Resolution and the General Assembly Resolution cited in the notes and any further action which may be taken by the United Nations forces in Korea in case there is a resumption of the attack against them.
2. It is stated in the notes that "Japan will permit and facilitate the support in and about Japan, by the member or members, of the force engaged in such United Nations action". The term "support" as used here is understood to mean the so-called 'logistic support' to be provided to the forces. Therefore, the notes should not be interpreted as permitting the use of facilities and areas in Japan as bases for military combat operations by United States armed forces without consultation under the agreed formula.